

Vevő szerződés száma

SZ-2600014 3/ABR2026(KBT)

Eladó szerződés száma

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a

FŐVÁROSI CSATORNÁZÁSI MŰVEK Zrt.

1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.

cégjegyzék száma: 01-10-042418

adószám: 10893850-2-44

statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01

számlavezető bank: K&H Bank Zrt.

penzforgalmi jelzőszám: 10404072-00034568-000000000

mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

más részről a(z)

VINYL Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

3524 Miskolc, Adler K. u. 19.

cégjegyzék száma: 05-09-005661

adószám: 11446970-2-05

statisztikai számjel: 11446970-4685-113-05

számlavezető bank: UniCredit Bank Hungary Zrt

penzforgalmi jelzőszám: 10913006-00000004-02740007

mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**)

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

Előzmények

Vevő, mint ajánlatkérő a Közbeszerzési Értesítő 2026/37 számában 2632/2026 számon 2026.02.23. napján megjelent ajánlati felhívással a Kbt. Harmadik Része szerinti nyílt közbeszerzési eljárást indított a közbeszerzésekről szóló 2015. CXLI. törvény (Kbt.) 112. § (1) bekezdés b) pont alapján. Vevő a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, és döntését 2026. május 19. napján kihirdette. Vevő közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő Eladó lett.

1. A szerződés tárgya és értéke

1.1. Eladó vállalja – a jelen szerződésben rögzített feltételek és a Vevő igénye szerint, az ajánlati felhívásnak, a közbeszerzési dokumentációnak, továbbá Eladó által benyújtott, illetve Vevő által elfogadott ajánlatnak megfelelően – az alábbiakban felsorolt kiszerelésben nátrium-hipoklorit szállítását Vevő részére a jelen szerződés szerinti mennyiségben:

S.sz.	Termék megnevezése	Kiszerelés	Me.	Szerződött mennyiség (kg)
1.	Nátrium-hipoklorit min. 150 g/l aktív klórtartalom	ADR minősítéssel rendelkező 1m ³ -es IBC tartály	kg	181 600
2.	Nátrium-hipoklorit min. 150 g/l aktív klórtartalom	ADR minősítéssel rendelkező 60 literes ballon	kg	8 400

1.2. A szerződés időtartama alatt opcionálisan plusz 44 800 kg többlet mennyiség eltérés lehetséges 1 m³-es IBC tartályos kiszerelésben, valamint opcionálisan plusz 1 680 kg többlet mennyiség eltérés lehetséges 60 literes ballonos kiszerelésben, melynek lehívására Ajánlatkérő nem kötelezett.

1.3. A szállítandó termékkel szemben elvárt műszaki követelményeket a jelen szerződéshez csatolt 1. számú melléklet tartalmazza.

2. A szerződés időbeli hatálya

2.1. Felek a szerződést határozott, a szerződés Felek általi aláírásának napjától számított 24 hónap időtartamra kötik.

2.2. Vevő kezdeményezheti a jelen szerződés határozott időtartamának lejártát megelőzően legalább 60 nappal Eladóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal a jelen szerződés időtartamának további legfeljebb 12 hónappal történő meghosszabbítását, amennyiben a 24 hónap alatt a szerződéses mennyiség (alapmennyiség + opcionális mennyiség) nem merül ki. A szerződés meghosszabbítására a Felek kölcsönös és egybehangzó akaratnyilvánításával kerülhet sor. Amennyiben Vevő nem él a jelen pont szerinti szerződéshosszabbítás jogával, úgy a szerződés megszűnik a Felek általi aláírás napjától számított 24 hónap elteltével. Amennyiben Vevő kezdeményezésére Eladó nem járul hozzá a szerződés meghosszabbításához, Vevő nem köteles az esetlegesen alapmennyiségből fennmaradó mennyiséget lehívni.

2.3. A jelen szerződés automatikusan, minden további jogcselekmény nélkül megszűnik, amennyiben a szerződésben rögzített időtartam (jelen szerződés mindkét fél általi aláírásától számított 24 hónap, vagy a meghosszabbított maximum 12 hónap) eltelt, és az utolsó egyedi megrendelés szállítása és ellenszolgáltatása teljesült, vagy ha a szerződés keretében lehívható mennyiség megrendelésre került (a szerződés mennyiségének kimerülése) és az utolsó egyedi megrendelés szállítása és ellenszolgáltatása teljesült.

3. A teljesítés feltételei

3.1. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés tárgyát képező nátrium-hipoklorit szállítását Vevő által esetenként meghatározott mennyiségben és határidőben teljesíti a szerződés 1. pontjában és a jelen szerződés 1. mellékletében meghatározott műszaki paramétereknek megfelelő minőségben, valamint a jelen szerződésben rögzített feltételek szerint.

3.2. Vevő minden szállítási igényéről megrendelést küld Eladónak a jelen szerződés 2. számú mellékletében megjelölt elérhetőségei útján, amely tartalmazza a kért termék(ek) megnevezését, kiszerezését, a mennyiségét, a szállítási határidőt, a vételárat és a teljesítés helyét.

3.3. A nátrium-hipoklorit beszerzése és/vagy legyártása, Vevő telephelyére történő szállítása, átadása és lerakása a jelen szerződésben meghatározott műszaki paraméterekkel Eladó feladata, annak költségei Eladót terhelik.

3.4. A szállítási határidő Vevő által az eseti megrendeléseken jelzett időpont, amely legfeljebb a megrendelés Vevő általi megküldésétől számított 5 (öt) munkanap.

3.5. Vevő a megrendelések teljesítése során – a Vevő által jóváhagyott részteljesítésen kívül – részteljesítést nem fogad el.

3.6. Eladó minden szállítmányról köteles szállítólevelet kiállítani, amely tartalmazza a leszállított termék(ek) pontos megnevezését, mennyiségét, minőségét, továbbá adott esetben az IBC tartály(ok) és a 60 literes ballonok sorszáma. Ha a szállítólevélén nem kerül feltüntetésre az IBC tartályok és a 60 literes ballonok sorszáma, az azt alátámasztó dokumentumokat a szállítólevél mellé kell csatolni, továbbá a szállítólevél mellé csatolni kell a vegyszer minőségét alátámasztó dokumentumot.

A szállítólevélnek minden esetben meg kell felelnie a jelen szerződésben rögzített feltételeknek.

A szállítólevélén feltüntetett egységárnak – az egységár szállítólevélén történő feltüntetése esetén – egyeznie kell a megrendelésen szereplő egységárral, és a jelen szerződés 4. pontjában szereplő egységárral.

3.7. A teljesítést Vevő átvételre jogosult képviselője a szállítólevél lebélyegzésével és aláírásával igazolja. Vevő az átvétel során ellenőrzi a megrendelés és a szállítólevél adatainak egyezését (mennyiség, minőség, egységárak, egyéb), a csomagolás sértetlenségét. Eltérés esetén (megrendeléstől, szerződéstől való eltérés vagy csomagolás sérülése esetén) Vevő megtagadhatja az átvételt, amelyről jegyzőkönyvet vesznek fel.

A szállítólevél két példányát Eladó az áru leszállításakor átadja Vevő részére.

A termék szállítása, telephelyeken történő szabályszerű és biztonságos lerakása Eladó feladata.

3.8. Az átvétel megtörténtével az átadott termék tekintetében a kárveszély Vevőre száll át.

3.9. Eladó tudomásul veszi, hogy az átvétel időigényes és köteles a Vevő telephelyein a KRESZ szabályait betartani.

3.10. Eladó minden szállítmányhoz köteles magyar nyelvű minőségi bizonyítványt/specifikációt mellékelni. Eladó sértetlen csomagolású, magyar nyelvű címkével és feliratokkal ellátott terméket köteles szállítani. A sértetlen csomagoláson a címke tartalmazza jól olvashatóan a megnevezést, összetételt, jótállási időt, súlyt, gyártót.

3.11. A teljesítés helye

A teljesítés helye Vevő alábbi telephelye(i):

Telephely megnevezése	Cím
Dél-pesti Szennyvíztisztító Osztály	1238 Budapest, Meddőhányó u. 1.
Észak-pesti Szennyvíztisztító Osztály	1044 Budapest, Tímár utca 1.
Végponti Átemelőtelepek Osztálya	1138 Budapest, Vizafogó u. 6.
<i>Vas Gereben utcai Szivattyútelep</i>	<i>1214 Budapest, Vas Gereben u.10.</i>
<i>Kelenföldi Szivattyútelep</i>	<i>1117 Budapest, Budafoki út 74.</i>
<i>Angyalföldi Szivattyútelep</i>	<i>1138 Budapest, Vizafogó u. 6.</i>
<i>Albertfalvai Szivattyútelep</i>	<i>1117 Budapest, Hunyadi János u.12.</i>
<i>Békásmegyeri Szivattyútelep</i>	<i>1039 Budapest, Pünkösdfürdő u.1-3.</i>
<i>Zsigmond téri Szivattyútelep</i>	<i>1023 Budapest, Zsigmond tér 2-4.</i>
<i>Ferencvárosi Szivattyútelep</i>	<i>1095 Budapest, Soroksári út 31.</i>

Vevő fenntartja a jogot, hogy a szerződött mennyiség lehívása során a fenti teljesítési helyeken túl, felmerült igény szerint, szállítást kérjen egyéb budapesti telephelyeire, munkaterületeire többletköltség nélkül.

3.12. A termékek átvétele a 3.11. pontban megjelölt teljesítési helyen átvétellel megbízott munkavállaló jelenlétében történik. A teljesítés igazolására Vevő mindenkor átvétellel megbízott munkavállalója jogosult.

3.13. A szerződés alapján Felek nevében eljárni jogosult személyek

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a megrendeléssel, a szerződéssel, valamint az átadással/átvétellel kapcsolatban (különösen annak pontos helyére és idejére vonatkozóan), illetve a teljesítéssel

kapcsolatban felmerült egyéb kérdésekben a 2. számú mellékletben megjelölt személyek jogosultak eljárni.

4. Pénzügyi feltételek

A közbeszerzési eljárásban megajánlott mindösszesen nettó ajánlati ár: 35.915.600,- Ft.

4.1. A jelen szerződés tárgyát képező vegyszerek nettó egységára:

S.sz.	Termék megnevezése	Kiszerelés	Nettó egységár (Ft/kg)
1.	Nátrium-hipoklorit min. 150 g/l aktív klórtartalom	ADR minősítéssel rendelkező 1m ³ -es IBC tartály	182,- Ft/kg
2.	Nátrium-hipoklorit min. 150 g/l aktív klórtartalom	ADR minősítéssel rendelkező 60 literes ballon	341,- Ft/kg

4.2. A 4.1. pontban meghatározott egységárak tartalmazzák az összes felmerülő költséget (beszerzéssel, gyártással, csomagolással, szállítással, szállítási biztosítással, átadással, lerakodással kapcsolatos egyéb költségeket, a ballonok használatának költségeit a szerződés időtartama alatt, az IBC tartályok használatának költségeit az átvételtől számított 120. napig, göngyöleg elszállításának költségét, a közvetítői költségeket, vám, adók, bizományi, egyéb jogszabályon alapuló hatósági és egyéb díjakat, termékdíjat, illetékeket), de nem tartalmazzák az ÁFA-t.

4.3. A vegyszer IBC tartályban történő szállítása esetén az egységár tartalmazza az IBC tartályok használatának költségeit az átvételtől számított 120. napig, ezt követően, Eladó jogosult havonta, minden megkezdett hónapra, nettó 5000 (ötezer) Ft+ÁFA/db bérleti díjat számlázni Vevő részére a visszaszolgáltatásra nem került IBC tartályok után, az IBC tartály visszaszállítási megrendelésének Eladó részére történő megküldésének napjáig.

4.4. Az ÁFA mértéke a mindenkor hatályos jogszabálynak felel meg.

4.5. Eladó a fentieken túl további többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet, kivételt képeznek ez alól a szerződés 5.2.10 és 5.2.11 pontjában rögzítettek.

Ármódosítás

4.6. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés 4.1 pontjában rögzített egységárak a szerződés Felek általi aláírásától számított 12 hónapig rögzítettek. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a szerződés éves fordulónapját követően egy alkalommal, illetve amennyiben a szerződés a 2.2. pontnak megfelelően 12 hónappal meghosszabbodik, a szerződés éves fordulónapját követően egy alkalommal Eladó legfeljebb a KSH által hivatalosan közzétett előző naptári évi fogyasztói árindexnek megfelelő mértékű áremelést kezdeményezhet írásban, melyet minden esetben a Vevővel egyeztetni kell. A módosítást Eladó legalább 30 nappal a szerződés fordulónapját megelőzően írásban kezdeményezheti. A módosítás csak mindkét fél írásos hozzájárulása esetén lép hatályba.

Számlakiállítás, fizetési ütemezés

4.7. Eladó jelen szerződés alapján szállítmányonként (megrendelésenként) jogosult számlát kiállítani az igazolt, szerződésszerű teljesítéstől számított 8 napon belül, papír alapú számlázás esetén 2 példányban.

4.8. A számlázás alapját az adott megrendelésre vonatkozó, Vevő átvételre jogosult munkatársa által aláírt szállítólevél képezi.

4.9. Vevő a számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított 30. (harmincadik) napon, amennyiben a 30. nap nem banki nap, akkor az azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg az Eladó jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

4.10. Eladó a számlán köteles feltüntetni a szerződés, illetve a megrendelés számát, és Vevőként a következő megnevezést köteles használni: „Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.”. A papíralapú számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Iratkezelésére (1087 Budapest Asztalos Sándor út 4.) kell benyújtani.

A minősített elektronikus aláírással ellátott elektronikus számlá(ka)t az ÁFA törvény 175. §-a (2) bekezdésének a) pontja szerinti esetben kizárólag speciális megjelenítő szoftver használatát nem igénylő, vizuális megjelenítésre alkalmas (mellékletként beágyazott XML adatstruktúrát tartalmazó PDF) formában lehet továbbítani Vevő jelen pontban hivatkozott írásos hozzájárulása során megadott e-számla fogadására alkalmas e-mail címére.¹

4.11. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítés(ek)hez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződésben rögzített egységár és a teljesítésre vonatkozó megrendelő(kö)n szereplő ár szerepelhet.

4.12. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül Eladónak, amely esetben Vevő nem eshet késedelembe.

4.13. A számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell Vevő képviselője által aláírt és lebélyegzett szállítólevél másolatát.

5. Felek jogai és kötelezettségei

5.1 Vevő jogai és kötelezettségei

5.1.1. Vevő vállalja, hogy a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információkat és egyéb adatokat Eladó alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja.

5.1.2. Vevő a vegyszerek IBC tartályban/ballonban történő szállítása esetén köteles az IBC tartályokat/ballonokat kizárólag a benne leszállított termékek tárolására, szállítására használni, valamint tőle elvárható módon a nála használatban lévő IBC tartályok/ballonok állagát megővni, annak bárcáját, címkéjét mindig láthatóvá tenni. Vevő köteles írásban, visszaszállítási megrendelés megküldésével értesíteni Eladót az IBC tartályok/ballonok esedékes visszaszállításról.

5.1.3. Vevő fenntartja a jogot, hogy Eladó értesítése mellett az eredeti csomagolásban levő termékből vett mintavétellel szűrőpróbaszerűen ellenőrizze a leszállított vegyszerek minőségi megfelelőségét – a termékek sajátosságaira is tekintettel – melyet akkreditált laboratóriumban bevizsgáltathat. A minőségi ellenőrzés során felismert hibá(k)ról Vevő tájékoztatja Eladót, aki a jelen szerződésnek, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően köteles megtenni a szükséges intézkedéseket.

5.1.4. Vevő gondoskodik arról, hogy az eseti megrendelésen megjelölt teljesítési helyen, teljesítési időben mindig legyen a termékek átvételére jogosult személy, aki az átvétel megtörténtét igazolja.

5.2 Eladó jogai és kötelezettségei

5.2.1. Eladó szavatol azért, hogy a termék(ek) alkalmas(ak) a rendeltetés- és szerződésszerű, szabályszerű használatra, úgyszintén azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Vevő tulajdonszerzését korlátozná, vagy akadályozná.

5.2.2. Eladó a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesítése érdekében a Kbt.-ben rögzített szabályok betartásával alvállalkozót vehet igénybe.

a) Eladó az alábbiakban felsorolt feladatok elvégzésére vehet igénybe alvállalkozót: fuvarozás.

¹ Szerződéskötéskor Felek egyeztetik az elektronikus számla befogadására alkalmas e-mail címet

b) Eladó a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit az alábbiakban felsorolt, alvállalkozó(k) bevonásával teljesíti:

alvállalkozó neve: MK ALBINTRANSZ-2002 Szállítványozó és Kereskedelmi Kft., székhelye: 1138 Budapest, Tormori u. 27/A 5. em. 9. ajtó, adószáma: 12827644-2-41, elérhetősége: info@albintransz.hu, képviselőre jogosult személyének megnevezése: Maklári-Klekner Albin. Alvállalkozói teljesítés várható százalékos aránya: 10%, valamint az alvállalkozói szerződés szerinti ellenszolgáltatás értéke: 3.591.524,- Ft.

alvállalkozó neve: CsikiRent Kft., székhelye: 1182 Budapest, Ganz Ábrahám utca 61., adószáma: 25709373-2-43, elérhetősége: csikirent@gmail.com, képviselőre jogosult személyének megnevezése: Martyin Péter Demeter. Alvállalkozói teljesítés várható százalékos aránya: 18%, valamint az alvállalkozói szerződés szerinti ellenszolgáltatás értéke: 6.748.475,- Ft

A teljesítésbe Eladó – a fenti alvállalkozó(ko)n kívül - a Kbt. 138. §-ban foglaltak szerint vonhat be más alvállalkozót. Eladó a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy nem vesz igénybe olyan alvállalkozót, aki Vevő által – a megelőző közbeszerzési eljárásban – előírt Kbt. szerinti kizáró okok hatálya alatt áll.

Eladó köteles Vevőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg

Eladó tudomásul veszi, hogy az alvállalkozó(k) személyében bekövetkező változásokra kizárólag a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek betartásával van lehetőség.

5.2.3. Eladó a jogszerűen igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna. Jogszerűtlen módon igénybe vett alvállalkozó esetén Eladó felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

5.2.4. Eladó köteles Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért Eladó felelősséggel tartozik.

5.2.5. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy Vevőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, felszámolási, végelszámolási, kénysztörölési, illetve végrehajtási eljárás indul.

5.2.6. Eladó vállalja, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka) - kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

5.2.7. Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

5.2.8. Eladó ugyancsak köteles Vevőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a fentiekén túl a jelen szerződés teljesítését, illetve hatályvesztését megelőzően tulajdonosváltozásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

5.2.9. Eladó vállalja, hogy Vevő telephelyén a nátrium-hipoklorit vegyszerek biztonságos, szabályszerű lerakodásáig minden kár Eladót terheli.

5.2.10. Eladó a vegyszer ballonban történő szállítása esetén nem számíthat fel betétdíjat a szállításkor átadott göngyölegek után, így betétdíjat sem térít vissza Vevőnek. A jelen szerződés lejárátát követő 31. napon hiányzó, sérült vagy elszennyeződött ballonokat Eladó jogosult 3 500 (háromezeröt száz) Ft + Áfa egységáron leszámlázni Vevő felé, 30 napos fizetési határidővel.

5.2.11. Eladó a vegyszerek IBC tartályában/ballonban történő szállítása esetén köteles a vegyszert megfelelő állapotú, sérülésmentes, érvényes vizsgával rendelkező hatóság által előírt bárcával, illetve

címkével ellátott IBC tartályban/ballonban szállítani, valamint köteles gondoskodni a kiürült tartályok/ballonok elszállításáról Vevő írásbeli értesítését követően.

Eladó jogosult a szennyezett, sérült IBC tartályok átvételét megtagadni, és – Vevővel történt egyeztetést követően – a javíthatatlan tartály árát Vevő részére kiszámlázni, valamint követelheti Vevőtől a szennyezett tartály tisztítását és/vagy a sérült tartály javítását. Felek rögzítik, hogy az 1m³-es IBC tartály értéke nettó 65 000 Ft + ÁFA.

5.2.12. Az Eladó köteles betartani a vonatkozó munka-, baleset- és tűzvédelmi szabályokat, illetve a Vevőnél érvényben lévő rendszeti és egyéb belső szabályokat.

5.2.13. Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001 minőségirányítási, az MSZ EN ISO 14001 szabvány szerinti környezetközpontú irányítási, az MSZ EN ISO 50001 szabvány szerinti energiagazdálkodási irányítási, és az MSZ ISO 45001 szabvány szerinti munkahelyi egészségvédelem és biztonság irányítási rendszer. Az Angyalföldi Szivattyútelep vonatkozásában az EMAS (1221/2009/EK rendelet) közösségi környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszer előírásai is alkalmazandók. A Dél-pesti és az Észak-pesti Szennyvíztisztító Telepek és a Dömsödi Biogáz Kiserőmű vonatkozásában a Codex Alimentarius Annex CAC/RPC 1-1969, 2009 szerinti élelmiszer-biztonsági irányítási rendszer előírásai alkalmazandók. Tevékenysége során köteles betartani az ezen irányítási rendszerek által megfogalmazott elvárásokat.

5.2.14. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy az ajánlat során benyújtott és Vevő által elfogadott biztonsági adatlap(ok) tartalmának módosítása esetén, a módosítástól számított 5 munkanapon belül Vevő részére megküldi a módosított – az érvényben lévő jogszabályi előírásoknak megfelelő – biztonsági adatlapot.

5.2.15. Eladó az írásos értesítést követően, de legalább 2 munkanappal a szállítást megelőzően köteles írásban visszaigazolni a teljesíthetőséget Vevő részére.

5.2.16. Eladó nyilatkozik, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. §. (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható gazdálkodó szervezetnek minősül. Eladónak az átláthatóságot a szerződés fennállása alatt folyamatosan biztosítani kell.

6. Szerződésszegés és következményeik

6.1. Vevő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

6.2. Vevő kötbérigényét írásban köteles közölni Eladóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

6.3. Késedelmes teljesítés

6.3.1. Eladó késedelme esetén

6.3.1.1. Az Eladó késedelembe esik amennyiben a Vevő által esetenként meghatározott és a megrendelésben, illetve a jelen szerződés 3.4. pontjában feltüntetett határidőig az érintett terméket nem szállítja le.

6.3.1.2. A szerződés késedelmes teljesítése esetén a kötbér mértéke késedelmes naponként az adott megrendelésre vonatkozó ellenérték nettó összegének 1%-a, maximuma pedig 15%.

6.3.1.3. Eladó késedelmes teljesítése esetén Vevő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Eladót a teljesítési kötelezettség alól.

6.3.2. Vevő késedelme esetén

6.3.2.1. Vevő késedelembe esik, ha az ezen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget. Vevő késedelmes teljesítése esetén Eladót késedelmi kamat illeti meg,

amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155. §-ában meghatározott mérték.

6.3.2.2. A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla nettó értéke.

6.3.2.3. Eladó késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Vevővel, megjelölve annak jogalapját és összegét.

6.4. Hibás teljesítés

6.4.1. Eladónak a jelen szerződésben és az ajánlatban meghatározott, valamint Vevő által elfogadott paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül.

6.4.2. Hibás teljesítés esetén a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései az irányadók.

6.4.3. Az Eladónak felróható hibás teljesítés esetén a kötbér összege az adott megrendelésre vonatkozó ellenérték nettó összegének 20%-a.

6.5. Meghiúsulás

6.5.1. Eladó kötbér fizetésére köteles, amennyiben neki felróható okból nem teljesít, amennyiben a jelen szerződés és/vagy egyedi megrendelés meghiúsul és/vagy ellehetetlenül olyan okból, amelyért Eladó felelős. A szerződés és/vagy egyedi megrendelés Eladó hibájából való meghiúsulása esetén a kötbér összege a szerződés meghiúsult részének és/vagy az egyedi megrendelés nettó értékének 20%-a

7. Szerződés módosítása, megszűnése

7.1. A szerződés módosítása, megszűnése közös megegyezéssel

7.1.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak a Kbt. 141. §-a alapján, közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.

7.1.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés – a 7.2. és 7.3. pontban rögzítettek kivételével – csak közös megegyezéssel szüntethető meg, amelyet előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.

7.2. Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

7.2.1. Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban tértivevényes levélben kell közölni.

Súlyos szerződésszegésnek minősül:

7.2.2. Eladó részéről:

7.2.2.1. Jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit Vevő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti és Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében;

7.2.2.2. A szállítás nem az előírt feltételek szerinti, ismételten hibás teljesítése esetén;

7.2.2.3. Eladó fizetéseképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási, végelszámolási, végrehajtási vagy kényszerőrlési eljárást kezdeményeztek.

7.2.3. Vevő részéről:

A benyújtott számlák kiegyenlítésével 30 (harminc) naptári napot meghaladóan késedelembe esik, és tartozását az Eladó írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy az Eladó a számlát a 4. pontnak megfelelően nyújtotta be.

7.3. A Kbt. 143. § szerinti felmondás

7.3.1. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha

7.3.1.1. Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel;

7.3.1.2. Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.

8. Vis maior

A Felek egyike sem felelős a szerződésben rögzített kötelezettségek nem teljesítéséért, ha a szerződésszegést ellenőrzési körén kívül eső, a szerződéskötés időpontjában előre nem látható körülmény okozta és nem volt elvárható, hogy a körülményt elkerülje vagy elhárítsa, feltéve, hogy a körülmény bekövetkezése az adott szerződéses Fél kötelezettségeinek a teljesítését lehetetlenné vagy aránytalanul terheesebbé teszi.

Olyan mértékben és amennyiben a jelen szerződés feltételeinek vagy rendelkezéseinek bármelyik Fél által történő teljesítése tűz, árvíz vihar, sztrájk, zendülés, háború, lázadás, baleset vagy más vis maiornak minősülő okból részben vagy egészben lehetetlenné válik, a másik Fél írásban történő értesítésével a jelen szerződés követelményeinek, illetve a vis maiorral érintett részeinek teljesítése az akadályozottság megszűntéig felfüggeszthető. A vis maior esetet bejelentő Fél köteles írásban értesíteni a másik Felet az eseményről és annak várható időtartamáról, melyeket igazolni köteles. A vis maior által érintett fél köteles meghatározni azokat a szerződés teljesítéséhez nélkülözhetetlen kötelezettségeket, amelyek elvégzésében akadályoztatja, vagy akadályoztatni fogja a vis maior. Az értesítés 10 napon belül küldendő attól számítva, hogy a Fél tudomására jutott, vagy észlelnie kellett a vis maior eseményét vagy az azt létrehozó, kiváltó körülményeket.

A teljesítésben akadályozott Fél köteles minden tőle telhetőt megtenni annak érdekében, hogy az erre vonatkozó értesítéstől számított 10 (tíz) napon belül az akadályoztatást megszüntesse és az akadály megszűnését követő legrövidebb időn belül folytassa tevékenységét, ellenkező esetben a másik Fél jogosult írásban a jelen szerződés lehetetlenüléssel való megszűnését megállapítani (az ilyen értesítésig a szerződés nem szűnik meg), mely esetben ez nem vonja maga után a meghiúsulási kötbért.

9. Szerződéses dokumentumok

9.1. Eladó a szerződéshez csak és kizárólag a Vevő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett mellékleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő Fél cégszerűen aláírja és minden oldalát szignálja.

9.2. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő dokumentumok:

1. sz. melléklet: Termékspecifikáció

2. sz. melléklet: A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek

10. Egyéb rendelkezések

10.1. Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon

belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

10.2. Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy ellenük csőd-, felszámolási, végelszámolási, végrehajtási vagy kénysztörlési eljárás nincs folyamatban.

10.3. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására, ellenkező esetben a sérelmet szenvedett fél (a titok jogosultja) az üzleti titokról szóló 2018. évi LIV. törvény 7.§-ában foglalt rendelkezések szerint jár el. A titoktartási kötelezettség a Feleket határidő nélkül terheli, azt nem érinti a szerződés megszűnése. Kivételt képez ez alól az az eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

10.4. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződésekben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

10.5. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni, és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

10.6. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérlik rendezni és csak ennek megghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.

10.7. Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. előírásait, továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk. Nem válik a jelen szerződés tartalmává a Szerződő Felek esetleges korábbi szerződéses/üzleti gyakorlata, szokása, illetve a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

10.8. Felek rögzítik, hogy jelen szerződés teljesítése során a 2017. évi CL. törvény vonatkozó §-i és az 13/2020. (XII. 23.) PM rendelet rendelkezéseinek figyelembevételével járnak el. Vevő kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítése során leszállított termékeket akkor veszi át, és a teljesítést akkor igazolja, ha a közúti fuvarozás a hivatkozott jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően történt.

Szerződő Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságok birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Jelen szerződés 5 eredeti példányban készült.

Budapest, 2026. június 10.

[Redacted signature]

Zrt.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Vevő

dr. Medovárszki Éva
ált. vezérigazgató h

Fehér Csaba
osztályvezető

VINYL

Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
1097 Budapest, Illatos út 19-23.

[Redacted signature]

VINYL Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Eladó

Termékspecifikáció



A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek

Vevő részéről:

Munkavégzés szerint illetékes szervezeti egység:

Észak-pesti Szennyvíztisztító Osztály



Dél-pesti Szennyvíztisztító Osztály



Végponti Átemelőtelepek Osztálya



Vas Gereben utcai Szivattyútelep



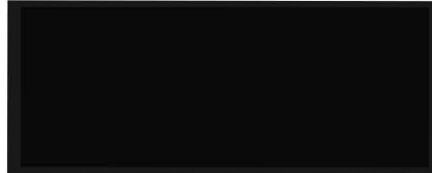
**Kelenföldi Szivattyútelep
Albertfalvai Szivattyútelep**



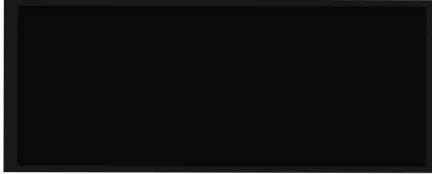
**Zsigmond téri Szivattyútelep
Békásmegyeri Szivattyútelep**



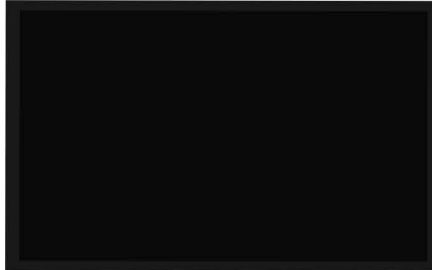
Angyalföldi Szivattyútelep



Ferencvárosi Szivattyútelep



Anyagbeszerzési és Raktározási Csoport



Eladó részéről:

Közvetlen kapcsolat



A megjelölt kapcsolattartók nevét és megadott személyes adatait a felek a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott jogalap alapján kizárólag jelen szerződés teljesítésével összefüggő kapcsolattartás céljából a szerződés teljesítése érdekében kezelik. A kapcsolattartói adatok átadására megfelelő jogalappal rendelkeznek, melyet mindkét fél a saját kapcsolattartója vonatkozásában köteles biztosítani. A szerződés teljesítésének biztosításához elengedhetetlen, hogy a felek egymással a kapcsolatot tartani tudják, így a kapcsolattartók adatainak kezeléséhez a feleknek, mint adatkezelőknek jogos érdeke fűződik."

„A kapcsolattartók személyes adatainak kezeléséről szóló adatvédelmi tájékoztató elérhető az alábbi linken:
http://www.fcsm.hu/ceginformacio/adatvedelmi_tajekoztatas/adatkezelesi_tajekoztatas_szerzodesekben_levo_szemelyes_adatok_kezeleserol/







SPECIFIKÁCIÓ

Nátrium hipoklorit 150 g/l

Vegyí anyagok az emberi fogyasztásra szánt víz kezeléséhez. Nátrium hipoklorit
Regisztrált aktív biocid hatóanyag
MSZ EN 901 szerint

Kémiai név:	Nátrium-hipoklorit		
Kiadás dátuma:	2006. február	Utolsó módosítás dátuma:	2019. január
Tapasztalati képlet:	NaOCl	CAS No:	7681-52-9
Alkalmazás:	Oxidálószer, fertőtlenítőszer	Relatív móltömeg:	74,44

MINŐSÉGI JELLEMZŐK	KÖVETELMÉNYEK			VIZSGÁLATIMÓDSZER
Külső	sárga színű, üledékmentes, átlátszó, jellegzetes szagú oldat.			Érzékszervi
Aktív klór	min.	150,0	g/l	EN 901
Szabad lúg (NaOH-ban kifejezve)	max.	10,0	g/l	alkalimetria
Vas	max.	0,001	g/l	fotometria
aktív klórra vonatkoztatva				
Nátrium klorát (NaClO ₃)*	max.	5,4	%	EN 901
Nátrium-bromát (NaBrO ₃)*	max.	2,5	g/kg	EN 901
Arzén (As)*	max.	1	mg/kg	EN 901
Antimon (Sb)*	max.	20	mg/kg	EN 901
Kadmium (Cd)*	max.	2,5	mg/kg	EN 901
Króm (Cr)*	max.	2,5	mg/kg	EN 901
Ólom (Pb)*	max.	15	mg/kg	EN 901
Higany (Hg)*	max.	3,5	mg/kg	EN 901
Nikkel (Ni)*	max.	2,5	mg/kg	EN 901
Szelén (se)*	max.	20	mg/kg	EN 901

OTH engedély száma: OTH: 2242-4/2010.

A *-gal jelzett jellemzők a Minőségi bizonyítványon nem szerepelnek.



min. bizt. munkatárs



